

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2016/1746 НА СЪВЕТА**  
**от 29 септември 2016 година**  
**за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия <sup>(1)</sup>, и по-специално член 30, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 май 2013 г. Съветът прие Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия.
- (2) Две лица следва да бъдат заличени от списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, за които се прилагат ограничителните мерки, съдържащ се в приложение I към Решение 2013/255/ОВППС („списъкът“).
- (3) Едно дублирано вписване от списъка следва да бъде заличено.
- (4) Информацията, отнасяща се до определени лица в списъка, следва да се актуализира.
- (5) Поради това Решение 2013/255/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 29 септември 2016 година.

*За Съвета*  
*Председател*  
P. ŽIGA

---

<sup>(1)</sup> OBL 147, 1.6.2013 г., стр. 14.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Раздел А от приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се изменя, както следва:

1) Вписванията относно следните лица се заличават:

№ 15 Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (изв. още като Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar);

№ 74 Anisa (أنيسة) (изв. още като Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (изв. още като Anisah Al-Assad).

2) Следното вписване се заличава:

№ 154 Генерал-майор Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (изв. още като Al-Furayj).

3) Вписванията относно изброените по-долу лица се заменят със следните вписвания:

	„Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
1.	Houmam Jaza'iri (изв. още като Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Роден през 1977 г.	Министър на икономиката и външната търговия на власт след май 2011 г. В качеството си на министър от правителството споделя отговорността за жестоките репресии срещу сирийския народ.	21.10.2014 г.
2.	Maher (ماهر) (изв. още като Mahir) Al-Assad (الأسد)	Дата на раждане: 8 декември 1967 г.; Място на раждане: Дамаск Дипломатически паспорт № 4138 Генерал-майор от 42-ра бригада и бивш бригаден командир на 4-та бронирана дивизия на армията	Член на сирийската армия със звание „полковник“ или с равностойно или по-високо звание на служба след май 2011 г.; генерал-майор от 42-ра бригада и бивш бригаден командир на 4-та бронирана дивизия на армията. Член на фамилията Assad; брат на президента Bashar Al-Assad.	9.5.2011 г.
4.	Atej (عاطف) (изв. още като Atef, Atif) Najib (نجيب) (изв. още като Najeeb)	Място на раждане: Jablah, Сирия	Бивш началник на дирекция „Политическа сигурност“ в Дага'а. Участва в репресиите срещу протестиращите. Член на фамилията Assad; братовчед на президента Bashar Al-Assad.	9.5.2011 г.
5.	Hafiz (حافظ) Makhlof (مخلوف) (изв. още като Hafez Makhlof)	Дата на раждане: 2 април 1971 г. Място на раждане: Дамаск Дипломатически паспорт № 2246	Бивш полковник и началник на звено в дирекция „Общо разузнаване“, клон Дамаск, на служба след май 2011 г.; член на фамилията Makhlof; братовчед на президента Bashar Al-Assad.	9.5.2011 г.
10.	Jamil (جميل) (изв. още като Jameel) Hassan (حسن) (изв. още като al-Hassan)	Роден през 1953 г. Място на раждане: Homs, Сирия Началник на сирийското военновъздушно разузнаване	Офицер със звание „генерал-майор“ от сирийските военновъздушни сили на служба след май 2011 г. Началник на сирийското военновъздушно разузнаване на служба след май 2011 г. Отговорен за силовите репресии срещу цивилното население в Сирия.	9.5.2011 г.

	„Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (изв. още като генерал-майор Ghassan Ghannan, бригаден генерал Ghassan Ahmad Ghanem)	Звание: Генерал-майор Длъжност: Командир на 155-а ракетна бригада	Член на сирийската армия със звание „полковник“ или с равностойно или по-високо звание на служба след май 2011 г. Генерал-майор и командир на 155-а ракетна бригада. Свързан с Maher al-Assad посредством ролята си в 155-а ракетна бригада. В качеството си на командир на 155-а ракетна бригада подкрепя сирийския режим и е отговорен за жестоките репресии срещу цивилното население. Носи отговорност за изстрелването на ракети „Скъд“ срещу различни цивилни обекти между януари и март 2013 г.	21.10.2014 г.
45.	Munir (منير) (изв. още като Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (ادنوف) (изв. още като Adnuf, Adanof)	Роден през 1951 г. Място на раждане: Homs, Сирия Паспорт: 0000092405 Длъжност: Заместник-началник на генералния щаб, отговарящ за операциите и подготовката на сирийската армия. Звание: Генерал-лейтенант от сирийската арабска армия	Офицер със звание „генерал-лейтенант“ и заместник-началник на генералния щаб, отговарящ за операциите и подготовката на сирийската армия, на служба след май 2011 г. В качеството си на заместник-началник на генералния щаб участва пряко в репресиите и насилието над цивилното население в Сирия.	23.8.2011 г.
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (изв. още като Abdallah) Ayoub (أيوب) (изв. още като Ayoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Длъжност: Началник на генералния щаб на сирийската арабска армия и сирийските въоръжени сили от 18 юли 2012 г. Звание: Генерал от сирийската арабска армия	Офицер със звание „генерал“ от сирийската армия на служба след май 2011 г. Началник на генералния щаб на сирийските въоръжени сили. Лице, подкрепящо режима на Assad и отговорно за репресиите и насилието над цивилното население в Сирия.	14.11.2011 г.
57.	Fahd (فهد) (изв. още като Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (изв. още като Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفرج) (изв. още като Al-Freij)	Дата на раждане: 1 януари 1950 г. Място на раждане: Hama, Сирия Звание: Генерал-лейтенант Длъжности: Министър на отбраната, заместник-главнокомандващ на сирийските въоръжени сили	Офицер със звание „генерал“ от сирийската армия. Заместник-главнокомандващ на сирийските въоръжени сили. Министър на отбраната. Носи отговорност за репресиите и използването на насилие над цивилното население в Сирия.	14.11.2011 г.
62.	Zuhair (زهير) (изв. още като Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Място на раждане: Дамаск, Сирия Звание: Генерал-майор Настояща длъжност: Заместник-началник на дирекция „Общо разузнаване“ (известна също като дирекция „Обща сигурност“) от юли 2012 г.	Офицер със звание „генерал-майор“ от сирийските въоръжени сили на служба след май 2011 г. Заместник-началник на дирекция „Общо разузнаване“. Носи отговорност за репресиите, нарушенията на правата на човека и насилието над цивилното население в Сирия.	14.11.2011 г.

	„Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (изв. още като Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Дата на раждане: 24.10.1960 г.	Член на фамилията Assad; сестра на Bashar Al-Assad. Предвид тесните лични взаимоотношения и свързаните с тях финансови взаимоотношения със сирийския президент Bashar Al-Assad, тя се облагодетелства от сирийския режим и е свързана с него.	23.3.2012 г.
72.	Asma (أسماء) Al-Assad (الأسد) (изв. още като Asma Fawaz Al Akhras)	Дата на раждане: 11.8.1975 г.; Място на раждане: Лондон, Обединеното кралство; Паспорт № 707512830, който изтича на 22.9.2020 г.; Моминско име: Al Akhras	Член на фамилията Assad и тясно свързана с ключови фигури на режима; съпруга на президента Bashar Al-Assad. Предвид тесните лични взаимоотношения и свързаните с тях финансови взаимоотношения със сирийския президент Bashar Al-Assad, тя се облагодетелства от сирийския режим и е свързана с него.	23.3.2012 г.
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al-Sha'ar (الشعار) (изв. още като Al-Chaar, Al-Shaar) (изв. още като Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Роден през 1956 г.; Място на раждане: Алепо	Министър на вътрешните работи на власт след май 2011 г. В качеството си на министър от правителството споделя отговорността за жестоките репресии срещу сирийския народ.	1.12.2011 г.
181.	Suleiman Al Abbas		Министър на петрола и минералните ресурси на власт след май 2011 г. В качеството си на министър от правителството споделя отговорността за жестоките репресии срещу сирийския народ.	24.6.2014 г.
185.	Ismael Ismael (изв. още като Ismail Ismail или Isma'il Isma'il)	Роден през 1955 г.	Министър в сирийското правителство на власт след май 2011 г.; министър на финансите. В качеството си на министър от правителството споделя отговорността за жестоките репресии на режима срещу цивилното население.	24.6.2014 г.
193.	Suhayl (изв. още като Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (изв. още като Hasan, al-Hasan, al-Hassan) изв. като Тигъра (изв. още като al-Nimr)	Роден през 1970 г. Място на раждане: Jableh (провинция Latakia, Сирия) Звание: Генерал-майор Длъжност: Командващ Qawat al-Nimr („силите на Тигъра“)	Офицер със звание „генерал-майор“ от сирийската армия на служба след май 2011 г. Командващ дивизия на армията, известна като „силите на Тигъра“. Отговорен за силовите репресии срещу цивилното население в Сирия.	23.7.2014 г.
199.	Bayan Bitar (изв. още като д-р Bayan Al-Bitar)	Дата на раждане: 8.3.1947 г. Адрес: PO Box 11037 Damascus, Syria	Изпълнителен директор на Organisation for Technological Industries (OTI) и на Syrian Company for Information Technology (SCIT) — дъщерни дружества на сирийското министерство на отбраната, което е посочено в списъка от Съвета. OTI подпомага производството на химически оръжия за сирийския режим. В качеството си на изпълнителен директор на OTI и SCIT Bayan Bitar предоставя подкрепа на сирийския режим. Поради ролята си в производството на химически оръжия той също споделя отговорността за жестоките репресии срещу сирийското население. Предвид високата длъжност, която заема в тези образувания, той е свързан и с посочените в списъка образувания OTI и SCIT.	7.3.2015 г.

	„Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
200.	Бригаден генерал Ghassan Abbas	Дата на раждане: 10.3.1960 г. Място на раждане: Homs Адрес: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (изв. още като SSRC, Scientific Studies and Research Center; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	Управител на клона на посочения в списъка Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS) близо до Jumraya/Jmraiyа. Участвал е в разпространението на химически оръжия и в организирането на нападения с химическо оръжие, в т.ч. в Ghouta през август 2013 г. Поради това той споделя отговорността за жестоките репресии срещу сирийското население. В качеството си на управител на клона на SSRC/CERS в близост до Jumraya/Jmraiyа Ghassan Abbas предоставя подкрепа на сирийския режим. В резултат на високата длъжност, която заема в SSRC, той е свързан и с посоченото в списъка образувание SSRC.	7.3.2015 г.
201.	Wael Abdulkarim (изв. също като Wael Al Karim)	Дата на раждане: 30.9.1973 г. Място на раждане: Дамаск, Сирия (от палестински произход) Адрес: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Водещ бизнесмен, извършващ дейност в Сирия в областта на нефтената, химическата и преработвателната промишленост. По-специално той е представител на Abdulkarim Group, изв. още като Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry/Al Karim Trading and Industry/Al Karim for Trade and Industry. Abdulkarim Group е водещ производител на смазочни материали, грес и промишлени химикали в Сирия.	7.3.2015 г.
202.	Ahmad Barqawi (изв. още като Ahmed Barqawi)	Роден през 1985 г. Място на раждане: Дамаск, Сирия Адрес: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria.	Главен управител на Pangates International Corp Ltd, което действа като посредник в доставката на нефт за сирийския режим, и управител на Al Karim Group. Както Pangates International, така и Al Karim Group са посочени в списъка от Съвета. В качеството си на главен управител на Pangates и управител на дружеството майка на Pangates — Al Karim Group, Ahmad Barqawi подкрепя сирийския режим и се облагодетелства от него. Предвид високите длъжности, които заема в Pangates и Al Karim Group, той е свързан и с посочените в списъка образувания Pangates International и Al Karim Group.	7.3.2015 г.
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (изв. още като Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Адрес: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Заема висока ръководна длъжност в Hamsho Trading. В резултат на високата длъжност, която заема в Hamsho Trading, дъщерно дружество на Hamsho International, което е посочено в списъка на Съвета, той предоставя подкрепа на сирийския режим. Също така е свързан с посоченото в списъка образувание Hamsho International. Също така е заместник-председател на Сирийския съвет за желязо и стомана, заедно с посочени в списъка бизнесмени, които подкрепят режима, като Ayman Jaber. Той е също тясно свързан с Bashar Al-Assad.	7.3.2015 г.

	„Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
206.	Генерал Muhamad (محمد) (изв. още като Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (изв. още като Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Роден през 1960 г. Място на раждане: Jableh	Началник на Сирийското военно разузнаване (SMI), Отдел 293 (Вътрешни работи) от април 2015 г. Отговорен за репресиите и насилието над цивилното население в Дамаск/област Дамаск. Бивш заместник-началник на Отдела за политическа сигурност (2012 г.), офицер от Сирийската републиканска гвардия и заместник-директор на дирекция „Политическа сигурност“. Шеф на военната полиция, член на Бюрото за национална сигурност.	29.5.2015 г.“